

Director: Joaquín Vargas Coto  
Fotógrafo: Ml. Gómez Miralles  
Grabador: Próspero Calderón

Propietario: Sociedad Anónima "Diario del Comercio"  
Teléfono 688  
Apartado S

AÑO III

San José, Costa Rica, Martes 10 de Octubre de 1922

No. 630

# Los Aliados entregarán la Tracia a los Turcos

## LOS GRIEGOS NO CEDERAN SINO ANTE LA FUERZA

Londres 9.—En la conferencia tenida entre el primer ministro francés señor Poincaré y Sir Curzon han convenido en que los Griegos tienen que evacuar Tracia, cuyo territorio lo ocupan las fuerzas italianas durante treinta días con su cuartel general en Mudania. Dicho territorio será entregado a los Turcos, con la condición de aceptar los términos de la nota enviada por los Aliados el 26 de Setiembre especialmente en lo que se refería a la zona neutral.

Adrianópolis 9.—Continúa el movimiento de tropas griegas en el territorio de la Tracia Oriental. El Comandante en Jefe del Ejército Griego manifiesta que hay suficiente ejército para defender ese territorio contra los Turcos y que los soldados están decididos a luchar hasta sucumbir.

Constantinopla 9.—El Director de la Junta de Socorros en el Cercano Oriente manifiesta que la parte Sur de Constantinopla, está lista para la entrada de los Turcos, pero que la emigración de medio millón de personas de origen armenio y griego presenta un colosal problema para la institución de Beneficencia que no puede atender debidamente a tanta demanda de socorro.

Washington 9.—El Departamento de la Tesorería anuncia que a partir del 14 de Octubre próximo, todos los barcos americanos deben sujetarse al cumplimiento de la Ley

prohibitiva y entregar a los empleados de las aduanas toda la existencia de licores que tengan a bordo. Los empleados de los barcos de la Shipping Board han sido notificados de la disposición y amenazados con destitución inmediata de los puestos que tengan en caso de que traten de evadir el cumpli-

## Servicio de Cablegramas Especial y Exclusivo del DIARIO DEL COMERCIO

miento de la ley en referencia. Atenas 9.—El Gobierno ha ordenado que se haga una rigurosa investigación para determinar si es cierto que se han cometido actos de crueldad con algunos prisioneros turcos, o con habitantes de origen turco en el territorio de Tracia. Washington 9.—El vice-Cónsul de los Estados Unidos de América en Esmirna anuncia que está ter-

## EL GOBIERNO HELENO EN MANOS de una JUNTA MILITAR

minada la evacuación de los refugiados armenios y griegos.

Pekin 9.—Se anuncia oficialmente que la compañía americana Sinclair Oil Corporation ha obtenido derechos para la explotación del petróleo en la sección Norte de la República China.

Washington 9.—Los senadores

M. C. Kinley del estado de Illinois, Spencer de Missouri y Harren de Georgia que acaban de regresar de una visita a Viena han propuesto a las Cámaras que se emita un proyecto de ley cancelando en su totalidad todas las deudas de los aliados.

Roma 9.—En una junta de Ministros se decidió no tomar medidas radicales contra el movimiento socialista y continuar la política de persuasión que se ha empleado hasta hoy.

Tokio 9.—Las autoridades sanitarias informan que hasta el día de ayer ha habido un centenar de casos de cólera asiático con un veinticinco por ciento de defunciones.

Atenas 9.—El Comité General Revolucionario decidió entregar el Gobierno a una junta militar, presidida por el General Thon.

Quebec, 9.—De la zona desvastada por el incendio forestal, se han recogido 48 cadáveres y los daños en la propiedad se estima en quince millones de dollars.

Washington 9.—En los círculos de la Casa Blanca se dice que el Presidente Harding, emitirá un manifiesto proponiendo un nuevo plan para atender a los refugiados en el Cercano Oriente. Este plan es el resultado de una conferencia entre los Representantes de la Cruz Roja Americana y la comisión de socorros de Smirna.

## Francia e Inglaterra de acuerdo Turquía vuelve a Europa

PARIS 9.—La conferencia que en el Quai d'Orsay tuvieron el Primer Ministro Poincaré y el Ministro Curzon ha resuelto todas las dificultades surgidas acerca del Cercano Oriente. La Tracia será entregada a Turquía, incluyendo la ciudad de Adrianópolis. Grecia ha protestado vivamente de esta decisión y noticias oficiales de Constantinopla hacen ver que el ejército heleno está decidido a no evacuar Tracia si no es a la fuerza. Noticias de Angora indican que el resultado se considera como

una victoria positiva del islamismo, aunque se limite el número de fuerzas que Turquía pueda tener en Europa. Ferid-Bey comunicó que Turquía desea la intervención de los Estados Unidos.

LONDRES 9.—Curzon y Poincaré convinieron los términos del acuerdo del Cercano Oriente pero Grecia se opone a ellos. Las fuerzas aliadas ocuparán la zona neutral y la Tracia y vigilarán la ocupación turca.

## Se usa el nombre del Dr. Valverde sin autorización

Con noticia de que se invoca el nombre del Doctor don Pánfilo J. Valverde para recoger firmas de señoras, señoritas y caballeros, en apoyo de cierta petición en asunto de la mayor gravedad para el señor Valverde y su familia, se desautoriza por este medio el hecho.

HAY FIRMA RESPONSABLE  
San José, 9 de octubre de 1922.

## La Gimnástica contra La Libertad

A causa de las dificultades presentadas para jugar el 12 una partida de Foot-Ball entre los equipos Costa Rica y Nacional, o bien, Herediano y Libertad, se ha pensado en organizar el match entre los teams Libertad y la Sociedad Gimnástica Española. Integrarán el equipo de la Gimnástica los siguientes jugadores: Michaud, Rojas, Guzmán, A. Hut, Gutiérrez (Jaime), Gallegos Solera, Hernández, Ugalde, Leal y Albertazzi.

## Hecho de sangre del sábado en San Joaquín

El tranquilo pueblo de San Joaquín, cantón de Flores, fué teatro de un hecho de sangre que tiene consternado a la población por ser protagonistas personas de consideración en el lugar.

Es el caso que por motivos nacidos en antiguas rencillas políticas, Inocente Barrantes disparó su pistola contra Teodorico Espedez, causándole una herida en la cabeza que le tiene entre la vida y la muerte.

La tragedia se originó el sábado último en la noche mientras se efectuaba una función de títeres, en la que el herido formaba parte de la orquesta que la amenizaba.

Por no entorpecer las diligencias judiciales, no damos más datos que se nos han suministrado, pero en todo caso sentimos este hecho de sangre que viene a dejar dos familias en la tristeza y la desolación.

## El baile del domingo en Heredia

El domingo pasado se efectuó un lucido baile en la residencia de don José Manuel Herrera. Asistieron las señoritas Marta, Esther y Liebra Herrera, Dorita, Anita y Marta Lizano, Aurelia y Lydia Robles, Claudia Trejos, Ofelia y Lidia Arias, Caridad, Alice, Clotilde y Felicia Pacheco, Arabela Borbón y María Beer. Caballeros: José Manuel Herrera, Bernardo Herrera, Melico, Fernando y Ceipo Pacheco, Alberto Murillo, Fermín Meza, Gonzalo y Héctor Ulloa, Oscar Morales, Hernán Pacheco y Fabio Sáenz.

La orquesta estuvo a cargo de don Julio Barquero.

Muy animada resultó la fiesta.

## Un nuevo madrileño

En el hogar de nuestro particular amigo don Antonio Montealegre todo es alegría. La felicidad puso sus alas blancas en aquella tranquila morada para dejar en su preciosa cuna de flores un hermoso y robusto varón que hoy hace las delicias de sus amorosos papás.

Al consignar la grata nueva, nos place expresar nuestra sincera felicitación al viejo amigo don Antonio, a su distinguida esposa y demás familia, quienes se deleitan con las dulces sonrisas del tierno infante para el que deseamos una vida eterna irisada de dichas y ventura.

## Viajero

Ha regresado nuevamente a la capital después de una corta correría por el interior del país nuestro apreciado amigo el señor don Guillermo Tejada T.

Nos complacemos en saludarlo.

## El día de la Raza

Con objeto de celebrar el memorable e histórico 12 de Octubre, un grupo de distinguidos iberos, organizan un festival.

Se trata de verificar un almuerzo de más de 100 cubiertos, cuyo menú será confeccionado por un maestro en el arte culinario.

Los platos serán típicamente españoles.

## Residencias

—Han trasladado su domicilio a domicilio a la calle 9ª, entre avenidas Fernández Güell y 2ª. Norte, don José Luis y María Teresa González Sáenz.

—Don Federico Volio y su familia fijaron su residencia en la avenida 8ª, entre calles Alfredo Volio y 1ª. Sur.

## Se va Tórtola

El jueves próximo partirá para Caracas, Venezuela la artista Tortola Valencia. En la patria de Bolívar la esperan con ansia.

Mucho éxito le deseamos.

## Tipos de Cambio

Nueva York . . . . .	412 0/10
Londres . . . . .	366 —
París . . . . .	159 —
España . . . . .	316 —
Italia . . . . .	90 —
Suiza . . . . .	388 —
Bélgica . . . . .	151 —

Hamburgo 0.0005 1/2 oro am.

Amsterdam 0.38 1/2 oro am.

San José, 9 de Octubre de 1922.

## Conferencia Teosófica

Hoy a las 7.30 p. m. dictará el señor don Tomás Povedano su segunda Conferencia acerca del "Simbolismo", en el local de la Sociedad Teosófica.

Se recomienda la asistencia del público.

*Madres de mañana*



A maternidad es una función natural, que ha de efectuarse con toda facilidad. Para ello la mujer ha de estar sana y su organismo en perfecto equilibrio.

**EL COMPUESTO MITCHELLA**

Es un preparado regularizador del organismo femenino; de uso necesario a las damas en estado de gestación, porque tiene la virtud de combatir las penosas manifestaciones del embarazo, mareos, vómitos, mal humor, desgano, fortaleciendo el organismo.

**Compuesto Mitchella**

Alivia también a solteras y casadas, el sufrimiento periódico de dolores peculiares, el malestar consecuencia de desórdenes orgánicos, palidez densa, mal humor frecuente, decaimiento físico y otros trastornos, que hacen de su vida, una mortificación.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

Dr. J. H. Dye Medical Institute, Buffalo, N. Y., E. U. de A.

# El Día de la Raza en Turrialba

Las cosas que últimamente han sucedido en este lugar, en las cuales ha tenido que intervenir el Jefe Político para restablecer el orden público han sido originadas por causas puramente alcohólicas, sin que por esto se crea que hay intención marcada contra la primera autoridad de este poblado, y menos por ningún vecino honrado de Turrialba. A propósito de correspondencias mal interpretadas, por los cargos que algunas personas personalmente me han hecho, advierto a esos caballeros que yo no soy Corresponsal Especial, y que cuando de vez en cuando mando alguna correspondencia para que sea publicada en este Diario, es siempre suscrita Fuente Urbina.

El 12 de Octubre, Día de la Raza será celebrado por el personal docente de esta escuela bajo los auspicios de la honorable colonia española entre las personas que la componen, galantemente han contribuido

para el festival los señores siguientes:

- Sres. Pérez y Pazos . . . . . \$ 20.00
  - don Honorato Sáenz . . . . . " 15.00
  - " Federico Pérez . . . . . " 10.00
  - " Aquilino González . . . . . " 10.00
  - " Antonio Hernández . . . . . " 5.00
  - " B. González . . . . . " 2.00
- \$ 62.00

El jueves 5 del mes en curso estuvieron de paseo por algunas horas entre nosotros los maestros de la escuela del Paraíso: Señorita María Blanchini, Sta. Mariana Redondo, señorita Argentina Avendaño Orozco, señorita Victoria Jiménez Gutiérrez, señorita Victoria E. Blanchini, señorita Albertina Feita E. Señores don José Angel Coto Avendaño, don E. Navarro M., don José J. Redondo García y otros que no recuerdo.

FUENTE URBINA

## LIBRERIA ESPAÑOLA María v. de Lines

Útiles para escuelas a los precios más bajos de plaza. Háganos sus pedidos y quedará satisfecho. — San José. — Apartado 314. — Sucursal en Cartago

# Interesante información de Washington

El Congreso será convocado a sesión extraordinaria para el 15 de noviembre por el Presidente Harding.

El nuevo bill de las tarifas se convirtió en ley el 22 de septiembre. Desde ese momento los derechos arancelarios americanos son mucho más elevados de lo que eran. Puerto Rico se verá favorecido, en parte, porque sus rentas aduaneras se duplicarán, disponiendo el gobierno insular al cual pertenecen, de mayor cantidad de dinero.

La medida propuesta para el embarco de las materias colorantes de ropas que se importasen en los Estados Unidos, fué desechada en esta sesión del Congreso.

El Presidente está recibiendo las usuales recomendaciones de los senadores republicanos, para cubrir los 25 juzgados de circuito adicionales, creados ahora por disposición del Congreso.

El 23 de setiembre se hizo cargo de la Secretaría de Estado Mr. Charles E. Hughes, de regreso del Brasil.

Ha sido nombrado Frederick W. B. Coleman, de Minneapolis, para el cargo de Ministro Americano en los estados del Báltico, Estonia, Lavia y Lituania.

En la Conferencia Nacional de Instituciones de caridad católicas que se celebró en Washington, se aprobó una resolución para realizar esfuerzos porque no se apruebe la proyectada legislación

en contra del método católico de instrucción parroquial.

Las importaciones americanas de agosto alcanzaron \$ 271,000,000 la cantidad mensual mayor que se ha registrado en los últimos tres años, lo que se atribuye a la perspectiva del alza de las tarifas. Las exportaciones en igual mes fueron \$ 302,000,000, o sean \$ 65,000,000 menos que en agosto de 1921. Durante los ocho primeros meses del año las exportaciones americanas alcanzaron \$ 2,424,000,000 y las importaciones \$ 1,900,000,000. En igual período de 1921 las primeras sumaron \$ 3,226,000,000 y las segundas \$ 1,603,000,000.

El Representante Britten, republicano, de Illinois, ha presentado una resolución en la Cámara, para que el Presidente de los Estados Unidos sea requerido a tomar parte en las deliberaciones de los países europeos, referentes a su situación económica e industrial. Manifiesta dicho representante que estuvo en Europa haciendo un estudio de la situación post guerra, el cual le ha convencido de que es necesaria la revisión del tratado de Versalles y la cuestión de las indemnizaciones de guerra. Cree llegada la ocasión de que los Estados Unidos cooperen vitalmente con los poderes de Europa, para hallar una situación internacional de tranquilidad y de sosiego, mediante la realización del sacrificio de intereses indispensables.

Se ha aprobado una ley federal autorizando la formación de una compañía

## CLEMENCEAU dice que no desea inmiscuirse en la política norteamericana

Paris. — Georges Clemenceau, en un telegrama dirigido hoy a la oficina que mantiene en Paris el International News Service, dice lo siguiente:

"Es locura decir que pienso ir a los Estados Unidos con objeto de hacer sentir mi influencia en las elecciones americanas de noviembre.

"No sé nada acerca de los partidos políticos norteamericanos. Ni siquiera tengo opiniones al respecto. Tengo amigos de ambos campos, pero ninguno de ellos me ha hablado jamás sobre sus afiliaciones políticas.

"De hecho no iré a los Estados Unidos sino hasta después de las elecciones de noviembre. No diré ni una palabra sobre los partidos políticos y no permitiré que se mencione el asunto en mi presencia, ni en el público ni en lo privado."

Es evidente que no ha gustado mucho a "el tigre" que se hayan publicado en los Estados Unidos noticias cablegráficas informando que se rumoraba con insistencia que el ex primer ministro Clemenceau, proyectaba hacer una Jira por el país para despertar sentimientos en el público norteamericano en pro de la Liga de Naciones y de la cancelación de las deudas inter aliadas, y con objeto de ayudar en su campaña política a los elementos wilsonianos que, como se sabe, fueron los que con más entusiasmo defendieron la Liga de Naciones de los Estados Unidos durante las elecciones en que triunfó el presidente actual, Mr. Warren Gamaliel Harding.



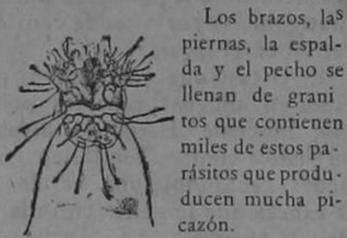
## En la escuela de Obstétricas

Ayer a las 8 y media, se inauguraron las conferencias en la escuela de Obstetricia, en una regular concurrencia.

El Doctor don Francisco A. Segreda tuvo a su cargo el desarrollo de un brillante tema.

## Fábrica de Jabones y Velas de Esperma

TELEFONO No. 100  
JESUS MARIA CASTRO V.  
PLAZA VIQUEZ - SAN JOSE



## Aceite Verde

cura esta penosa enfermedad  
Pidase en las boticas

## Carnicería Higiénica

Hemos tenido el gusto de visitar la carnicería de los Sres. Canossa e Hijos, la que está montada higiénicamente frente al Gallito.

incorporada bajo los estatutos de los Estados Unidos, la China Trade Corporation, que se dedicará a negocios en China, incluyendo Manchuria, Tibet, Mongolia, todo territorio cedido por China a cualquier país extranjero, la colonia de la corona en Hongkong y la provincia de Macao. La corporación que funcionará directamente bajo la supervisión del gobierno de los Estados Unidos, que tendrá un registrador en China, se ha constituido para abrirles nuevos mercados a los artículos producidos en los Estados Unidos.

# Vida Continental El tráfico por el Canal de Panamá

El canal de Panamá se inauguró en agosto de 1914, y durante los cinco primeros meses de explotación dio acogida a 357 buques, cargando 1,700,000 toneladas de mercancías, hablando en números redondos. Siguiendo una progresión bastante regular, el tráfico alcanzó, en 7,700,000 toneladas reparadas entre 2,394 embarcaciones; en el ejercicio de 1921, del cual se acaban de publicar las estadísticas, el aumento es excepcional; 2,814 barcos con 11,200,000.

Más de la mitad de este tráfico cinco millones ochocientos mil toneladas representa lo corriente de cambios entre los puertos atlánticos de los Estados Unidos no comprendido México y los puertos sudamericanos del Pacífico, los puertos del extremo oriente y los de Australia y Nueva Zelanda. El tráfico de los puertos de Europa con los puertos americanos del Pacífico y los de Australia y de la Nueva Zelanda se marcan con la cifra de dos millones de toneladas.

El pabellón norteamericano está a la cabeza con 1,281 buques y 5 millones quinientas mil toneladas; acentúa su incremento sobre Inglaterra que se mantiene en segundo término con 867 navíos y 3,300,000 toneladas. Después siguen: el Japón, 784,000 toneladas; Noruega, Perú, Francia y Chile, con 53 buques y 132,000 toneladas. Hay que advertir que Francia en 1919 ocupó el cuarto lugar, merced a circunstancias pasajeras y especialmente debido a los movimientos de navíos construidos en la costa del Pacífico por cuenta del gobierno francés y que circulaban por el canal, haciendo escalas en sus puertos de aprovisionamiento.

Después de Francia figuran en este orden: España, 40 buques y 153,000 toneladas; Holanda, Alemania, Italia y Dinamarca. Debemos fijar la atención en que el pabellón alemán que no figuraba en las estadísticas del canal, en los pocos meses transcurridos del presente año está representado por 32 buques, transportando 125,000 toneladas.

El 21 de febrero de 1920, un accidente importante se produjo en la desembocadura Gaillard, obstruyéndose el canal en toda su extensión; la circulación se interrumpió por espacio de cinco días y 27 buques se vieron detenidos. Unos días después, el 30 de marzo, el acorazado inglés, "Renown," portador del príncipe de Gales, tuvo que interrumpir su marcha dos horas en el lago de Gatún por un bloque de rocas que fueron rápidamente voladas con dinamita. Según el parecer de los ingenieros por entonces no podrían originarse averías de verdadera importancia, pues los continuos dragados aseguraban la libertad del canal.

Por los años de 1919 y 1920 se han extraído 2,800,000 metros cúbicos

de escombros, lo que forma un total de 28 millones de metros el conjunto de residuos de que se ha desembarazado el paso desde la inauguración del canal.

Estas cifras nos parecerán bien insignificantes comparadas con las que representan el consumo de agua necesaria para el servicio del canal: 4500 millones de metros cúbicos llevados al lago de Gatún. A esta cantidad hay que agregar: 540 millones de metros cúbicos absorbidos por el funcionamiento de las esclusas y 1,200 millones de funcionamiento de la estación hidroeléctrica. Con la evaporación se pierden 800 millones de metros cúbicos.

Los resultados financieros no son muy brillantes.

Dentro de los gastos de entretenimiento no están comprendidos los militares, o sea 1,985,000 dólares en 1920 y 34,658,400 dólares desde 1914.

El gobernador del canal presupone a partir del año 1921, un excedente anual por ingresos de 5,000,000 de dólares. El canal hasta la fecha ha costado al tesoro americano 464,000,000 de dólares. El último cómputo se establece en esta forma:

Gastos de conservación \$ 6,548,272, Ingresos \$ 8,935,874. Beneficio, dólares 2,387,499.

Nadie se sorprenderá que la administración del canal se haya impuesto economías importantes; el personal se ha reducido y de las oficinas de correos se ha hecho supresión. El mismo congreso ha negado créditos para ciertos trabajos reconocidos como indispensables, singularmente para una balsa de contención.

Por otra parte en la inspección realizada en noviembre de 1921, el presidente Harding se ha preocupado, sobre todo, de las defensas militares, y parecemos que el resultado de estas investigaciones no ha sido muy satisfactorio. Las fortificaciones y el armamento han sido reconocidos insuficientes y se ha reconocido la utilidad de una segunda vía llamada a suplir el canal actual, difícil de defender contra un enemigo armado de pertrechos modernos. Dos proyectos hay en cartera: el canal de Nicaragua, del que frecuentemente se ha hablado, y el canal de Atrato, en los confines de la república de Panamá, en el territorio de Colombia.

Para aplacar la necesidad de una nueva vía interoceánica, se invoca la futura insuficiencia del canal de Panamá que, según dicen estará bien pronto en malas condiciones para atender a las necesidades del tráfico. Este argumento tiene poca consistencia, porque el canal puede, en toda estación, atender a un tráfico cotidiano de 60 buques. Y debe tenerse en cuenta que por término medio la circulación actual apenas llega a diez buques diariamente.

**En la renombrada Sastrería Pandolfi**  
puede Ud. encargar sus trajes, los cuales se confeccionan con los mejores casimires ingleses.  
Venta de materiales para sastrería  
Contigua a la Tienda de Vanni y Co.

**BLNORRAGIA, URETRITIS, CISTITIS**  
y afecciones de las VIAS URINARIAS  
Curadas por la "EUMICTINE"  
8 a 12 Cápsulas al día. — Todas Farmacias.  
D<sup>o</sup> M. LEPRINCE, 62, Rue de la Tour, PARIS (XVI<sup>o</sup>).

Representantes en Centro América: J. Pauly y Co.  
Agentes en Costa Rica: Sasso Haos.

Si Ud. necesita MUEBLES dirijase al Taller de ANTONIO AVILA M. situado en la Jardinería «LA CAMELIA». 150 varas al sur de LA DOLOROSA. — Teléfono No. 172

# Críticos al agua

Indudablemente, Costa Rica es un país privilegiado por excelencia. Qué no hay aquí? Qué nos falta? Esas son cuestiones que nada tiene que ver con nosotros, desde luego, que son contestables negativamente, y sin temor a equivocarse.

El Rey de la Creación al fijar sus ojos, y hacer su obra, en la minúscula Costa Rica, que por casualidad grande encontrara el entonces loco de Colón, quiso colocar sobre la tierra un país excepcional, que fuera la maravilla del globo, y la preocupación de los hombres.

Porque, tenemos que confesar que a pesar de nuestra insignificancia territorial, y de nuestra ínfima población, nuestro país, ha merecido por sus cosas, que se le dé más importancia que a una nación grande. Para muestra el actual conflicto, en que la Rubia y Gigantesca Albión se dispone a la lucha jurídica ante el Chief Justice, con nuestro microscópico país.

Y estas consideraciones que a cualquier humano le inspira nuestra patria y sus peculiares cosas, venían a mi mente, una de estas noches, al oír desde mi elevado asiento en el Teatro Nacional, la discusión entablada entre dos vecinos, a quienes la curiosidad y la novelería, llevaron a oír la célebre ópera el Trovador.

A pesar de que una de las cosas más difíciles, es encontrar críticos de arte, —se entienden verdaderos y clamorosos,— y de que ellos en todas partes escasean, aquí entre nosotros abundan a docenas, habiendo entre los muchos, no pocos que se consideran superiores a los grandes críticos franceses o españoles, cuyas opiniones no admiten sean discutidas.

Y eso que en otras partes es una carrera, tan difícil como cualquier otra, eso que solo se adquiere teniendo un verdadero gusto artístico al par que una abundante lectura y conocimiento de las obras, eso en que encandecen los maestros y frasca san los jóvenes, todo eso, entre nosotros, no requiere tales requisitos, pues ellos son considerados por nuestros "críticos de arte" como simples tonterías.

Aquí, cualquiera es crítico, no sólo de arte, sino de cualquier otra rama científica o artística. Para ello sólo se necesita hablar duro, decir disparates y tener un grupito, de inconscientes o algo semejante, para que se le considere como tal, y al salir cada acto de una ópera por ejemplo, a él acudan en demanda de sus valiosas opiniones. Entonces es cuando hay que verlos: ellos notan si el *do* lo dieron bien, si flaquearon en tal parte, si entonaron bien en tal otra, y en fin, califican y critican con un valor y una frescura que a cualquiera, que no sea de los suyos lo dejarían pasmado, al par que atónito.

Y para ser de éstos, que cada vez abundan más, y se multiplican maravillosamente, no precisa ni leer, ni

ver, ni saber. Todo se suple con hablar, que luego no importa si se es cochero, pulpero, boticario, o corredor. Pero, cosa rara, éstos nuestros críticos, son más intransigentes que cualquier crítico de verdad, pues su misma ineptitud los hace no aceptar objeciones ni reparos; son absolutistas y omnímodos, y sus opiniones no tienen ulterior recurso de apelación y ellas, entre los que son sus secaces, tienen la autoridad de cosa juzgada.

En nuestro público, difícilmente no hay un solo espectador que no sea crítico, y los que no lo son, es o debido a que son sordos, ciegos o mudos, que de allí en fuera, los demás son inaguantables. Porque después, aunque no se vean las representaciones, se habla de ellas, y se cuentan con todos los detalles y pormenores, y si se les pregunta: estuvo Ud. anoche? contestan: "no pero los de casa si fueron: Bendita crítica, que se hace por medio de terceros absolutamente desconocedores de cualquier manifestación artística.

Y tratándose de las más elevadas creaciones del hombre, bueno sería que no sucediera lo que se generaliza entre nosotros cada vez más, y que lo único que hace, es provocar la risa de los cuerdos, y la lástima de los entendidos. Enfermedad como ésta de crítica que se ha despertado, causa bastantes lamentables víctimas, que lo único que obtiene para ellos es el ridículo, a pesar de que ellos mismos se imaginan otra cosa, muy lejos por cierto de lo que realmente son.

Si no me equivoco, por lo general, sucede lo que pude observar una de estas últimas noches en una preciosa representación, con un vecino de mi asiento, que por cierto es, el cantinero, tal vez más conocido y más expendedor de todo San José; nos encontrábamos en el acto; era ya muy avanzada la noche cuando pude darme cuenta por el ruido que producía, que el vecino de mi derecha, dormía profundamente: en eso, el coro culminaba el tercer acto con notas altísimas, tan altas que despertaron al cantinero, quien al ver que el teatro entero aplaudía, empezó a hacer lo mismo, pero con un entusiasmo tal, que parecía haberse dado cuenta perfecta de lo que habían cantado, mientras él roncaba monótonamente. Aquello provocó en mí la risa, y más fue ella, cuando volviéndose hacia mí, me dijo: "esto está sublime..."

Ante lo que pasa entre nosotros con el arte, sus representaciones, sus críticos, sus críticas, y sus personas, que las hay algunas realmente criticables, bien se puede parodiar, a aquella heroína francesa, diciendo: "Crítica, crítica, cuántos crímenes se cometen en tu nombre..."

MANUEL MANOLIN

**JUAN FERNANDEZ MORUA**  
AUDITOR  
Contador Público, Controlador Experto

20 años de experiencia con grandes y pequeños negocios en Costa Rica, New York y Habana

Ofrece su oficina de Contaduría Pública y Auditoría al Comercio y a la Banca, asegurando un servicio moderno, eficaz y ABSOLUTAMENTE CONFIDENCIAL

Auditorías completas de contabilidad, o investigaciones parciales. Auditoría de Balances generales, o de cuentas determinadas. Inspección y examen de toda clase de contabilidades y su reorganización allí donde fuere necesaria o se deseara. Investigaciones privadas ya sea que existan, se sospechen o se desee tener la seguridad de que no ocurren irregularidades. Instalación de todo género de contabilidades, desde las más simples hasta las más complicadas, estableciendo allí donde fuere indispensable o se deseara, los métodos adecuados de control que deben existir en todo negocio bien administrado. Consultas profesionales. Servicio especial en la formación de Sociedades Anónimas y otra clase de Compañías de negocios. Atención esmerada a reclamaciones y otras dificultades que existieren con firmas extranjeras, contando para ello con correspondientes de primer orden en New York, Chicago, San Francisco, Habana y otros lugares. Manejo directo de pequeñas contabilidades y supervisión de contabilidades de importancia. Dictámenes periciales. Oficinas: Edificio al costado N. de la Joyería Ortiz; altos.

**APARTADO 293**  
MODICOS HONORARIOS  
"El servicio del Auditor se paga por sí mismo"

## Próximo viaje

Próximamente partirá para México don Miguel A. Monge Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación. Va el señor Monge a la tierra azteca a contraer matrimonio con una bella señorita. Feliz viaje.

## A menudo se destruye la cabellera lavándola con jabón

Si quiere usted conservar su cabellera, tenga cuidado con el uso de los jabones. La mayoría de los jabones y champús preparados contienen demasiado álcali. Este deseca el cuero cabelludo, haciendo el cabello frágil y quebradizo.

Lo más prudente es adoptar como medio de limpieza el aceite de coco Mulsified, que es puro y absolutamente inofensivo, y que supera en eficacia a los jabones más costosos o cualquier otra cosa que Ud. pueda usar.

Una o dos cucharaditas limpian perfectamente el cabello y el cuero cabelludo. Póngase en una tasa con un poco de agua tibia unas dos o tres cucharaditas de Mulsified. Mójesse sencillamente el cabello y frótelo con éste. Produce una espuma rica y abundante, la cual se enjuaga fácilmente quitando hasta la última partícula de polvo y caspa. El cabello se seca rápida y uniformemente haciendo flexible el cuero cabelludo y el pelo fino, sedoso, lustroso y ondulado.

El aceite de coco Mulsified puede obtenerse fácilmente en cualquier botica, droguería, perfumaría o peluquería. Es muy económico, pues bastan unas cuantas onzas para el uso de toda una familia durante meses. Cuidese de las imitaciones. Exíjase que sea Mulsified fabricado por Watkins.



WATKINS Mulsified ACEITE DE COCO CHAMPÚ

# Los grandes contrabandos en los Estados Unidos

Una de las más grandes conspiraciones para defraudar al gobierno de los Estados Unidos y violar las leyes de la prohibición en gigantescos contrabandos de dólares, ha venido a luz pública el 23 de septiembre en New York por denuncia de algunos de los oficiales del vapor Korona, que ha sido embargado en Cádiz, España, por las autoridades. Este vapor americano fue matriculado bajo la bandera del Perú, en una de las tantas mañas de que se valieron los empresarios asociados para realizar los más estupendos negocios de licores que se pueden imaginar. Dos o tres compañías funcionaban en New York para proveer al Korona de toda la documentación necesaria, dinero y cuantos medios son indispensables, para la compra en el extranjero de cargamentos enteros de licores de todas las clases para su transportación después a las Islas Bahamas y de estas a las costas americanas, donde se vaciaba la carga a docenas de lanchones que la conducían a New York con absoluta seguridad de libre desembarque, pues que la cadena de los negocios sobornaba a todos los funcionarios oficiales que po-

dían facilitarle "el más pronto despacho". Se ha sabido que en uno de los viajes del Korona una veintena de policías en traje civil, ayudó personalmente a la descarga del contrabando.

Aunque el fiscal del distrito respectivo, de New York, ha formulado una acusación preliminar contra dos compañías y 15 agentes y principales oficiales del negocio, la naturaleza de éste ha sido de tal manera complicada que nadie alcanzará responsabilidad criminal específicamente determinada por culpabilidad ante algún tribunal o jurado.

Parece que algunos oficiales descontentos del Korona porque deseaban tener grandes rendimientos en el negocio, denunciaron que dicho vapor salió el 19 de marzo de New York para Newport donde trasbordó su carga de alcohol el 21 dirigiéndose a Bermuda; aquí permaneció en reparaciones varios días. Salió de Charleston para New York el 5 de mayo con nuevo cargamento de whiskey, y de mayo 10 al 12 trasbordó whiskey en barcasas en Block Island, Boston. Llegó a Cádiz, España, el 28 de mayo y fue confiscado el 18 de agosto al expirar el término de su registrada documentación.

## HOTEL CENTRAL NIZA

75 varas al Oeste de la Botica Francesa

Alimentación esmerada—Trato culto—Precios módicos  
Piezas amplias y ventiladas.

Atendido especialmente por su propietaria:

**RAFAELA BLANCO M.**

## Alianza Latinoamericana "Vista" por una Pitonisa

Se firmará el 31 de Diciembre del año de 1923

Entrevistada por un repórter de un periódico mejicano una cierta "pitonisa" oriental llamada Neiffer Osiris, que se dice hija de un Visir que fue amigo de un Sultán, hizo vaticinios muy avanzados. Copiamos de "El Universo" de México: —¿Cree usted—preguntó el repórter— en la prosperidad de México?

—Cree que la prosperidad y grandeza de México, ha de ser cada día mayor y que un acontecimiento de orden internacional, afirmará sus instituciones democráticas para siempre.

—¿Qué acontecimiento es ese?  
—Una vez se firme el pacto de paz, entre Chile y Perú por la cuestión de Tacna y Arica, se proyectará una alianza ofensiva y defensiva, entre Argentina, Brasil, Perú, Chile, México, Portugal y España. Este pacto, ha de controlar la influencia que ejercen en América los Estados Unidos y dará a este país una fuerza internacional que nunca ha tenido.

—¿Quiénes representarán a México en esa conferencia que dé lugar a este tratado?  
—El Secretario de Hacienda, de la Huerta, en el de Educación, José Vasconcelos y el Ingeniero Palavicini.  
—¿En que día y año se firmará este tratado internacional?  
—El 31 de diciembre de 1923.

A nuestras preguntas, la pitonisa contestaba con una precisión absoluta. Tanto hablaba con la gracia de su boca como con la luz de sus ojos que tenían destellos de hipnotismo y de fascinación. Estaba sentada en un sillón de rojo Damasco y su figura se erguía dominadora y triunfal.

En la Imprenta Minerva pueden hacerle a Ud. tarjetas, invitaciones, y todo lo concerniente al ramo, a los precios más bajos de plaza. Pase Ud. p se convencerá.

Ordene sus trabajos a la Zapatería

## LA GIOCONDA

175 vs. al sur de la Botica Francesa  
Contigua al Teatro Moderno

## Una niña

Don Alredo Ortiz y su señora esposa doña Julia María de Ortiz han tenido la fineza de participarnos el nacimiento de una linda niña.

Muy agradecidos por la deferencia sentimos mucho placer al formular votos muy vivos por la felicidad de la muñeca y por la de sus amables padres.

¡LO QUE USTED NECESITA!

Vendo, compro y alquilo propiedades

## AARON ASCH

25 vs. al Sur del Mercado

Los mejores fideos que se exhibieron en la Exposición de la Escuela "Porfirio Breñes" fueron los de la Fábrica de

## ACUÑA & SALAZAR

Pruébelos y se convencerá.  
Dirección: Panadería del Paso de la Vaca.  
Apartado 926 = Teléfono 531

## Se introducen modificaciones al proyecto de Empréstito

La cuestión empréstito aún no fue succionada en forma definitiva.

Ternadas todas las discusiones por parte del señor Ministro de Hacienda y el representante de la casa bancaria, el señor Presidente de la República, hizo pequeñas modificaciones que el señor Mc Donald animado del mejor deseo de conciliación y del mejor arreglo, consultó por cable a la casa en Nueva York.

En todo el día de hoy se espera la contestación para dejar ya terminado el arreglo financiero que tanto nos ha preocupado.

En la conciencia de todos se siente la misma necesidad.

El problema económico sólo se resuelve con el empréstito y con el brote de petróleo en nuestro suelo.

## "Gets-It" Cura Callos



## Los callos se desprenden

tan fácilmente como se desprende la cáscara del plátano, cuando Ud. los toca con 2 o 3 gotas de "Gets-It." El seguro, fácil y pronto destructor de callos. No mas peligrosas cortaduras. Instantáneo alivio del dolor. Cuesta una bagatela—dondequiera. Fabricado por E. Lawrence & Co., Chicago, E. U. A.

# CLUB DE MAQUINAS DE ESCRIBIR

Los que abajo firmamos, CERTIFICAMOS:

Que a las 11.30 a. m. de hoy domingo 8 de Octubre de 1922, se verificó el quinto sorteo del Club de Máquinas de Escribir de J. F. Forero y Co. con toda corrección, saliendo favorecido el No. 9 del señor Santiago Durán.

G. Valverde, Francisco Armijo, Jesús M. Castro, Dr. A. Montero, Julio Valverde.

San José, Octubre 8 de 1922.

JORNADA PARLANENTARIA DE AYER

# El Representante Volio, don Jorge

A las 15 horas se abrió la sesión bajo la presidencia del Lic. don Arturo Volio. Se leyó, aprobó y firmó el acta de la sesión anterior.

Segundos debates

Se aprueban en segundo debate los proyectos siguientes: autorización para el gasto de ₡ 30.000.00 que origina el envío del Dr. Clodomiro Picado al Centenario Pasteur. Revalidar el decreto de 31 de agosto de 1917 y autorizar a la Municipalidad de Naranjo para vender lotes de tierras.

Contrato de arrendamiento en el Atlántico

La presidencia pone a discusión en tercer debate el proyecto de decreto que aprueba el contrato celebrado con don Ernesto Martín y compañero para el arrendamiento de tierras en la zona atlántica.

Fonseca.—Es contrario a esta concesión y contra todas las que constituyan grandes latifundios.

Declara que si el Congreso entrega esas tierras nunca se podrá controlar a la United Fruit Co. porque desgraciadamente tendrán que ser tributarios de ella.

Volio.—Comienza diciendo que la exposición que hace la Comisión dictaminadora no le satisface, por cuanto se limita a decir que todos estos contratos son parecidos.

Toca considerar, dice el orador, a la Representación Nacional, el grave problema que le ponen al frente, y un Congreso como éste, que labora por el bien del país tiene que dar un voto negativo al contrato, rechazándolo de plano ahora, para que el próximo Mayo se pueda abordar ampliamente.

Insiste sobre el motivo de su moción; reservar este asunto que que reviste mucha responsabilidad para discutirlo en las sesiones ordinarias.

¿Cuál es el interés que tiene el Congreso de Costa Rica para dar esas tierras a un grupo de abogados?

Más ventajoso sería contratar directamente con la Compañía Frutera que no con intermediarios, ya que esta Compañía de Pococi tiene forzosamente que pasar a sus manos.

Sabe que hay interés y urgencia en adueñarse de las tierras de Costa Rica, porque lo mismo en Honduras que en otros países centroamericanos, los terrenos bananeros están expuestos a un próximo agotamiento; y como no hay en todo

## ataca el contrato de tierras con la Compañía Agrícola de Pococi

el istmo centroamericano tierras que prometan más para el banano que las de nuestro rico suelo, de ahí, que los buitres hayan caído con sus garfios tentadores sobre ellas. Aconseja al Congreso medite el paso que va a dar y lamenta que nadie más que él, levante en el recinto la voz de la protesta. Espera que los Rep. Arias, Jiménez, Trejos, Sancho, Aragón, la Asamblea plena, externe sus ideas al respecto y contesten los puntos de su argumentación.

Analizó el origen de esas 60.000 hectáreas conocidas por la Reserva de Astúa-Pirie que fue obra de aquellos grandes estadistas de Costa Rica que en el año de 1904 y 1908 no iban a ciegas como los hombres que manejan hoy el poder, dando palos como gallinas locas.

El pensamiento de aquellos estadistas, Pedro Pérez Zeledón, Ricardo Jiménez, José Astúa Aguilar, Federico Tinoco Iglesias, Cleto

González Viquez fue reservar esas tierras como patrimonio sagrado, como tesoro de fuerza para en su día, decirle a una compañía: ¿son ustedes capaces de abordar el problema y competir con el coloso? Pues ahí están esas hectáreas que os damos, no con viles contratitos, sino con algo que sea digno de la nación, y útil y provechoso para todas las costarricenses.

Hizo elogios del Lic. don Manuel Coto Fernández, hombre integro, patriarca inmaculado, de his-

toria limpia, quien durante su actuación en la Cámara Legislativa, y a moción suya en el año 1908 se decretó esa ley que comprende las Reservas indenunciabiles de Astúa-Pirie, poniendo con esta ley, un dique intranqueable a los ricos de San José, y al peligro de la rapiña futura.

Desde la humildad de su puesto de Diputado el Sr. Volio insta al Lic. Jiménez para que diga como se redactó aquel decreto, así como desea oír la voz de todos los que tienen autoridad, a fin de que este contrato no se vote en el silencio.

Yo quiero.—agrega—que mañana el ojo de la historia me señale y diga: allí en aquella Cámara, estaba sentado un hombre que previendo este grave peligro, se levantó de su escaño para protestar y pedir sobre este trascendental asunto, luz, luz y más luz.

Pinto.—No es amigo de los discursos largos, pero contesta al Sr. Volio para decirle que hoy, hay también hombres puros, quizás más puros que los de aquella fecha y que él nos pone como vivo ejemplo.

No se trata de enagenar tierras. El contrato que tanto le asusta al Sr. Volio, es un simple arriendo, y no es justo negarle a ningún costarricense que vaya a sembrar.

Niega que la United quiera más tierras, cuando más bien alquilan a particulares.

Lo que se pretende es dar lotes alternos a ese grupo de costarricenses para que trabajen y cultiven. Mañana pueden ser otros puesto que aquí no existen privilegios para nadie.

Quirós.—Según el representante Volio los abogados no tienen derecho a trabajar y ese es un criterio inaceptable.

Este grupo de abogados va a abrir el campo de la producción en esas tierras incultas para dejar en el futuro el beneficio que no corresponde.

La Comisión de agricultura al estudiar ese proyecto dictaminó con sinceridad y sin veneno para nadie, porque sólo vieron el bien para el país sin privilegios para determinadas personas.

Arias.—Es enemigo de estas contrataciones. Sería partidario, dado caso de que el Congreso se pronunciara en favor de ellas, se hicieran por licitación.

Trejos.—Está por la improbación de este Contrato, cuya resolución cree debe aplazarse.

A las 19 hs. se levantó la sesión para continuarla hoy.

## La tragedia del domingo en San Francisco de Asís

### Un agricultor es gravemente herido

Son ya muchas las veces que señalamos las consecuencias que están trayendo las ventas de licor clandestino en San Francisco de Asís. Seriamente le hemos llamado la atención al Jefe Político de Guadalupe sobre el particular, pero hemos repicado en balde.

En aquel distrito se vende licor públicamente en horas inhábiles. Esto lo confirmamos con los es-

cándalos que se están suscitando a menudo.

El domingo a medio día, se promovió un serio incidente entre unos vecinos.

A causa de una vieja disputa se originó una acalorada discusión entre León Molina, José Quirós y sus enemigos Ismael Monge y Juan Araya. El altercado tuvo mal fin.

Monge y Araya—según nuestro informante, se lanzaron sobre Mo-

lina y Quirós hiriéndolos con navajas.

Quirós resultó herido en una mano y Molina en el pecho.

Los heridos se refugiaron en la casa de una señora Portilla y un rato después fueron conducidos al Hospital.

Los agresores fueron trasladados a la Primera Sección de Policía.

Lamentamos lo ocurrido.

## Los últimos acontecimientos en Turrialba

Bien comprendíamos que los sucesos que se han desarrollado últimamente en la floreciente población de Turrialba, eran originados por el buen cumplimiento del deber de la primera autoridad Política del lugar. Y decimos esto por el conocimiento que tenemos de las últimas leyes de policía dictadas por la Dirección de la misma, y por conocer el carácter y celo con que don Ricardo Fernández Bolandi guarda del buen cumplimiento del deber. Todas nuestras sospechas han sido perfectamente fundadas, plenamente confirmadas por las declaraciones de personas llegadas ayer de esos lados, y por los informes que al respecto hemos obtenido.

Es difícil que ante la energía de que siempre ha dado pruebas la primera autoridad de Turrialba, que ante el cumplimiento de las leyes que rigen en el país y a las cuales deben ajustarse todos los ciudadanos conscientes de sus deberes, no falten, como es natural, unos cuantos desocupados que pretendan con sus malos portes, desacreditar a quien está muy por encima de cualquier vulgaridad, a quien como don Ricardo Fernández Bolandi hemos conocido recto en el fiel acatamiento de sus obligaciones.

Vamos a hacer una pequeña relación de los sucesos tales y como se han desar-

rollado, para que el público en general y el gobierno en especial se puedan dar cabal cuenta, y sepan desvanecer los cargos por pequeños que fueran, contra el caballero cumplido, contra el buen guardador del prestigio de su nombre como de los intereses a él encomendados.

En uno de los principales establecimientos de comercio de ese lugar se presentó un amigo de los dueños del mismo a hacerles saber las responsabilidades en que incurrirían si no se ajustaban a las leyes existentes; buenos comprendedores de la situación y sus deberes, atentos estuvieron; momentos antes de la hora se presentó un sujeto con varios compañeros, y no obtante las repetidas súplicas del dueño para que se retiraran y le evitaran compromisos mayores, se abstuvieron de hacerlo llegando hasta amenazar a la autoridad si se presentaba; prometían pagar la multa. El que pudiéramos llamar jefe, repartía licor, y es natural suponer que a la vista del «delicioso» néctar repartido generosamente, se agregaran otros e hicieran causa común. Del grupo, y de un momento a otro desaparece, presentándose en el salón de Cine, sin ningún respeto ni para la sociedad que allí estaba, ni para la autoridad. Tranquilo a esas horas el señor Jefe Político distraía sus múltiples sinsabores, pero al darse cuenta de la

situación, presto llegó al lugar de los sucesos encontrándose con la gran algarrabía. Al pretender despejar el campo, uno de los del grupo saltó daga en mano contra él.

Esto parece no haber sido más que una emboscada preparada de ante mano dadas las palabras lanzadas anteriormente; es el hecho que si a esa hora no hubieran estado presentes varios amigos que ya se habían dado cuenta de las cosas, y los cuales intervinieron, se habría registrado una desgracia que a estas horas tendríamos que lamentar. El señor Jefe Político se vio en la necesidad de reconcentrar su policía, y logrando esa oportunidad se dieron a la tarea los mencionados ebrios de recorrer algunas calles lanzando gritos de la manera más soez. Hay que anticipar que en estos asuntos no tomó parte ninguna persona de prestigio q' pudiera haber representado absolutamente nada, no eran más que unos cuantos individuos pasados de licor, que ante la actitud enérgica de las autoridades de policía para hacer cumplir la ley de licores, etc. y viendo que no podían seguir en la juerga, dispusieron hacer el escándalo.

Pasa a la página 8ª.

**688**  
es el Teléfono  
del  
Diario del Comercio

La Botica Americana no se quemó  
Desde hoy en adelante todas sus preparaciones, inclusive la famosa "CREMA IRIS" se despacharán en la Botica Moderna, 200 varas al Norte de la Iglesia del Carmen, atendida personalmente por sus propietarios:  
**Manuel Portuquez y Cía.**  
Farmacéuticos

**PULPEROS:** Próximamente se trasladará la Melcochería LA ESTRELLA a su nuevo local situado 300 varas Norte de La Soledad o 50 varas Norte de la cafetería "Chelles" Se despacharán órdenes para todas partes de la República  
San José — Apartado 973 — Costa Rica

# Nuestra Guardia Civil

# Las Mananas del Martes

## Ahora que hace viento

"La Tribuna" del domingo, al tratar de dicho asunto, lo hace con tono despectivo, y plantea una serie de preguntas a las cuales precede la opinión de un amigo del articulista, muy curioso por cierto, pues revela que el número de los sofistas aumenta rápidamente entre nosotros. He la aquí:

"La Guardia Civil la debió haber traído don Juanito Mora; pero a estas alturas nos parece que sobra"

Como esa institución es de creación reciente en España, cualquier diputado de aquel país, al someterse el proyecto a las Cámaras, pudo alegar, parodiando la lógica de "La Tribuna": "La Guardia Civil debió haberla creado Carlos V: a estas alturas nos parece que sobra". Lo cual equivale a la negación de todo progreso, de toda evolución. El misonismo del periódico aludido nos sorprende tanto más cuanto que su Director es un joven y por lo mismo debería comprender que la vida de los pueblos, como la de los individuos, varía extraordinariamente con los años y que es preciso adaptarse sin cesar a las nuevas condiciones y necesidades de la edad. Con una falacia semejante podríamos sostener que la oficina de Anquilostomiasis, La Cruz Roja, el Asilo Chapui, el de las Mercedes, etc, no deben mantenerse porque los fundó don Juan Mora Fernández. Examinemos las preguntas de "La Tribuna."

1ª. "¿Necesitamos la Guardia Civil?"

Yo contesto: claro está. Duran-

te muchos años he residido en el campo, no lejos de la capital, y contemplando de noche varias lujosas quintas erigidas en la vecindad de mi pobre morada, reflexioné que nuestro pueblo no abriga en su seno tantos bandoleros como las grandes ciudades europeas, puesto que aquellas casas, sin protección alguna, no eran objeto de asaltos nocturnos. En efecto, el policial más cercano estaba a un kilómetro de distancia. ¿Qué habría sido de los ricos habitantes de aquellas quintas sin teléfono si una docena de bandidos bien armados las hubiesen asaltado? ¿Quién habría acudido en su auxilio? Pensé entonces cuán útil sería que un agente de policía pasara siquiera cada dos horas por aquellos solitarios caminos.

En una carta que en la semana pasada dirigí al señor Presidente del Congreso, y que él juzgó digna de publicación, demostré el inmenso perjuicio que por falta de vigilancia causa el merodeo a los agricultores en pequeño, razón por la cual permanecen incultos muchos terrenos que pudieran aprovecharse como huertas o criaderos de aves de corral. Por lo mismo no insistiré en ello.

Un servicio de incalculable valor que podría prestar nuestra Guardia Civil, sería el de recorrer los domingos los pueblos y desarmar a los hombres. ¿Por qué se permite ese día a los campesinos llevar un largo cuchillo o un revólver al cinto? De ahí los numerosos crímenes originados por el alcohol, tan numerosos que la estadística criminal

de nuestra patria da vergüenza y nos hace aparecer a los ojos de los extranjeros como un pueblo desmoralizado y salvaje. Esta sería una labor moralizadora que el Director de "La Tribuna" no podrá menos de reconocer. En España, en donde también se achispan con vino, todas las diferencias se resuelven a bofetada limpia y en Asturias con el palo, que aquellos fornidos labriegos manejan con maestría, de modo que las consecuencias se reducen a una contusión más o menos leve. Una medida tan simple como la de desarmar a los campesinos el día en que se entregan a la bebida, evitaría infinidad de espantosos crímenes.

2ª. "¿Servirá la Guardia Civil para los fines concebidos por don Julio Acosta?" Esta pregunta es la misma anterior y queda ya contestada.

3ª. "¿Podrá el país mantenerla?" Perfectamente y sin gravar el presupuesto. Suprimáse algunos cuarteles y hasta el Resguardo, pues la Guardia Civil puede reemplazarlo, como pasa en El Salvador, y habrá de sobra para organizar un servicio que evitará la mayor parte de los hechos de sangre, los robos, el contrabando, el merodeo que sustrae a la riqueza pública anualmente más de un millón de colones, servicio que por sus principios morales formará un cuerpo de hombres sin vicios, honrados y dignos, cuyo ejemplo servirá de modelo a todos los ciudadanos.

C. GAGINI

San José, 10 octubre de 1922.

## La Cruz Roja Costarricense en Alajuela Su instalación

El domingo quedó instalada esta institución en la ciudad de Alajuela.

De San José partió a las 9 de la mañana una Comisión integrada por el Dr. don Solón Núñez, don Gamaliel Noriega, don Ernesto Quiros, acompañados por los jefes de la Brigada y algunos miembros

del Cuerpo.

En la estación fueron recibidos por la Banda Militar y numeroso público que aguardaba a los comisionados josefinos.

Procesionalmente se dirigieron al Palacio Municipal, en cuyo salón de actos se constituyeron en Asam-

blea para elegir el Consejo Auxiliar que quedó integrado por el siguiente y distinguido personal:

Presidente de Honor: El señor Gobernador de la Provincia don Luis Sibaja Soto; Presidente Efectivo: don José J. Sibaja; Vice-Presidente: Dr. don Manuel Cabezas; Secretario: don Carlos Calvo Fernández; Tesorero: Ingeniero don José Figuer del Valle; Vocales: don Eusebio Rodríguez, don Luis Dobles Segreda, don Luis Castaing, don Pompilio Ruiz; Fiscal: don Carlos Arroyo.

Al acto concurrió una muy distinguida selección de señoras, señoritas y caballeros.

Después de tomado el juramento de fe, el Sr. Núñez hizo uso de la palabra refiriéndose con su brillante oratoria, a los grandes proyectos que contempla y abarca esa benéfica asociación, que tiende universalmente a mejorar las condiciones higiénicas y morales de los hombres y de los pueblos.

Después contestó el señor Vice-Presidente prometiendo colaborar en esta obra reconstructora que comienza bajo tan buenos auspicios.

Los comisionados regresaron por la tarde a la Capital, satisfechos por la buena acogida que tuvieron y los agasajos y consideraciones de que fueron objeto.

## UNITED FRUIT CO.

### SERVICIO DE VAPORES

Principiando con el vapor TOLOA que llegará a Puerto Limón el jueves 13 de los corrientes, los vapores ULUA, CALAMARES, PASTORES y TOLOA, harán el servicio entre Nueva York y Limón zarpando los días domingos directamente para Nueva York vía Habana, Cuba.

Con el vapor CAMITO de la ELDERS FRYFFES LTD., que saldrá de Limón el 13 de los corrientes, quedará restablecido el servicio quincenal de Limón a Bristol vía Cristóbal y Kingston.

Los vapores SAN BLAS, SAN GIL, SAN BENITO y SAN BRUNO, harán el servicio regular entre Puerto Limón y Boston. Estos vapores, en combinación con los de la Elders Fryffes Ltd., harán el servicio semanal de Limón a Cristóbal, zarpando los viernes en la tarde, a partir del viernes 13 del presente mes.

Todos estos vapores harán el servicio de pasajeros y carga.

Para más pormenores dirigirse a las oficinas de la Compañía en Limón y San José o a los sub-agentes Sasso y Pirie Sucs. en San José.

G. P. CHITTENDEN  
ADMINISTRADOR

San José, Octubre 9 de 1922.

Dr. CONSTANTINO HORDOCIA  
MEDICO Y CIRUJANO  
de la Facultad de Medicina de Paris  
Enfermedades de los  
Ojos, Oídos, Nariz y Garganta  
HORAS DE CONSULTA:  
De 10 a 11.30 y de 2 a 4  
Contiguo al Teatro Variedades

Industriales! En la Litografía Mine va se les hacen las etiquetas que Uds. necesitan.



Colorantes SUNSET LOS MEJORES

# Se fundó el Club Centroamericano en México

## Crónica de "Excelsior"

Un grupo numeroso de jóvenes estudiantes centroamericanos, que viven en esta capital, celebró en días pasados una gran asamblea para constituir el Club Centroamericano en México y que tiende a procurar el mejoramiento de la colonia en nuestro país, así como avivar constantemente los ideales de unión centroamericana.

Son espíritus jóvenes y llenos de entusiasmos, los que han emprendido esta noble idea y por la cual se proponen trabajar con toda actividad, a fin de fomentar el cariño a sus países y especialmente las ideas de libertad y de unión que debe ser la mira esencial de aquellos pequeños Estados al sur de nuestro país.

En la reunión que celebraron el día 15 de septiembre, según informamos antes, fueron aprobadas las bases constitutivas del Club Centroamericano y se acordó invitar por las columnas de "Excelsior", a todos los jóvenes centroamericanos que residen en la República Mexicana, para que se adhieran al mismo y coadyuven a la empresa que se han impuesto.

Con este motivo, han hecho las declaraciones del objeto de su asociación, de las cuales tomamos las siguientes ideas:

"La juventud centroamericana declara abolidos los sentimientos localistas que, fomentados por políticos perversos y ayudados por la vanidad de los pueblos y por su ignorancia, han creado dentro de los Estados Centroamericanos, rencores, odios, envidias y toda suerte de pasiones mezquinas entre ciudad y ciudad, entre sección y sección de los Estados.

"Para hacer efectiva esa unión innegable—ideal cuyos méritos son tan admitidos que no es necesario repetirlos—la juventud centroamericana, declara que está dispuesta a sacrificar su vida por la unión de Centroamérica.

"La juventud centroamericana declara que a ella y no a ningún gobierno extraño, cualesquiera que sean sus fuerzas, le toca forjar el futuro de Centro América. Así define la juventud centroamericana la libertad de su patria, y está dispuesta a sacrificar todo lo que tiene, todo lo que es, alma, cuerpo y haberes, en aras de esa libertad.

"La juventud centroamericana declara que todo partido político o gobierno centroamericano, que ponga los ideales centroamericanos a la conveniencia de cualquier país extraño, es un partido o un gobierno traidor.

"La juventud centroamericana señala a los gobiernos centroamericanos el alto ejemplo del Gobierno Constitucional de la República Dominicana y declara que, lejos de sucumbir, Centroamérica se enaltecerá, como se

ha enaltecido Santo Domingo, no acatando la imposición extranjera.

"La juventud centroamericana declara que los partidos políticos que dividen a los centroamericanos son falsos hasta para con los mismos principios que proclaman y que, por tanto, se desliga de ellos de la manera más completa.

"La juventud centroamericana declara traidores a todos los miembros de un partido político cualquiera que, para triunfar sobre otro, u otros partidos, pida o acepte ayuda extranjera.

"La juventud centroamericana declara traidor a todo gobierno que se imponga a la voluntad del pueblo con apoyo extranjero; declara la imperiosa necesidad de una nueva supremacía social en Centroamérica, que se base en la servicialidad social y no en ridículos pergaminos ni en pretensiones de capitalismo; declara también enemigos de la patria a los fabricantes y expendedores—como tenedores a fortalecer el vicio—de bebidas alcohólicas y de drogas heurísticas, a los dueños de casas de juego, a los traficantes en prostitución, a los escritores, editores y vendedores de libros sicalpícos, a los usureros y en general, a los explotadores de las debilidades y necesidades humanas; declara suyas las resoluciones del Congreso Internacional de Estudiantes de México en 1921, en el que los estudiantes centroamericanos tuvieron amplia representación.

"Igualmente se impone el deber de desanalfabetizar completamente a Centro América y en este sentido se consagrará a realizar allí una extensa obra educativa por todos los medios que están a su alcance; es su deber imperativo preocuparse por la regeneración de la patria por encima de sus intereses personales a aun cuando su obra en pro de esa regeneración sea perjudicial a esos intereses, y por último, declara que siendo Centro América por su posición geográfica, porción importantísima de la América Latina; por cuya libertad, solidaridad y bienestar están todas las naciones latinoamericanas obligadas a esforzarse, se aceptará de esas naciones cuanta ayuda moral o material se logre obtener para poder hacer labor efectiva, basada en estas resoluciones, siempre que no se contravenga ninguna de ellas."

Fue nombrado Presidente del Club Centroamericano, el señor Rogerio de la Selva; Vicepresidente, Martín Paz; Vocales, Rigoberto Alvarez Berrocal; Héctor César Cerrato; Benjamín Escobar; Miguel Díaz Valdés; Andrés García; Secretarios, Manuel Antonio Zamora y José Angel Ulloa; Tesorero, Héctor Escobar Serrano; y Fiscal, Sr. Víctor Manuel Mercado.

# Adolfo Bracale

Esta vez, el Cavallere Bracale desembarcó en nuestras playas con la batuta orquestal en la mano. Hace un año, cuando por primera vez nos visitó con su brillante tropa, la mágica varita lo manejaba el maestro Padovani, a quien nuestro público ovacionó con ruidoso entusiasmo, lo cual fue un honor grande para el Maestro Padovani pero fue uno mayor para nuestro público. De las capitales de Hispano América, no creo que ninguna ofrezca a las manifestaciones del Arte armonioso una élite social más experta que la josefina. El mismo Bracale se convenció en la semana antepasada con la magistral obra *Meñistófeles*, de Boito. Cuando Nicho le propuso que la llevara a la escena, el empresario le objetó:

—No creo que su público aprecie esa obra tan seria.

Nicho insistió, y gracias a él la Compañía ha recibido las ovaciones estruendosas más grandes que ha conocido nuestro gran coliseo.

Y porque el Cavallere Bracale se nos presentó esta vez con la batuta orquestal en la mano, y la ha estado manejando con una maestría que el público ha subrayado con sus aplausos es que comprendemos ahora el secreto de sus éxitos.

Bracale no es un empresario negociante que vaya por el mundo recogiendo centavos a nombre y por el amor de Meyerbeer, de Verdi y de Gounod. Es un negociante artista que tiene el orgullo de servir a su clientela,—cantantes y sonantes,—muy legítimos *dos de pecho* y muy sinceros *si bemoles agudos*. Y por eso se gasta el lujo de seleccionar muy bien sus artistas, para el mayor bien del Arte, de los pueblos que visita y de su empresa.

Fue Bracale el que hizo aclamar a Caruso por la primera vez en Cuba. Y ha sido él también el empresario que ha hecho resonar en Costa Rica las más altas notas del arte musical. Su *troupe* es un conjunto admirable. El año pasado nos trajo, como una reliquia, a la Storchio, retirada hoy en Milán. Luisa Taylor es una perfecta cantante, orgullo de su Conservatorio. La bella Carrara, la de voz tersa como el mármol de su nombre da a conocer la irreprochable armonía por los ojos y por los oídos con su voz amplia o con su persona ella de madona romana; encanta como artista y apasiona como mujer. Tina Pagli ha ratificado el buen concepto que de ella guardó el año pasado nuestro público. Rhea Tonillo es siempre admirable en todo sentido, sobre todo en el otro.

¿Habrà algún tenor que supere el arte clásico e irreprochable de José Palei?—No lo creo.—¿Habrà alguno que le iguale?—Quizá. En todo caso desde la primera noche, en Aida, el público lo ovacionó, lo cual acredita el buen gusto de nuestro público.

El barítono Faticanti es ya conocido y apreciado por los costarricenses, por su voz y por su arte expresivo.

El Comendatore Vincenzo Bettoni, el bajo más alto que haya taconeado en nuestras tablas nacionales, arrebató el entusiasmo de los espectadores por derecho de conquista. En el papel de *Meñistófeles* es sencillamente soberbio. Encarna maravillosamente el espíritu maligno y rebelde que desde hace tres mil años caía en los abismos sin haber podido agarrarse a una cima, y a quien Goethe primero, Berlioz, Boito y Gounod, después, le confiaron la tarea de probar a los hombres que la vida sin el amor es un vacío inmenso que no alcanza a colmar la ciencia, ni la fe ni la filosofía. Bettoni introduce en el drama de Goethe una nota impresionante de dantesca tragedia.

Pero es la hermosa orquesta la que se lleva la mitad del triunfo. Bracale la atiende con esmero. En medio de sus timbales, de sus trombones y de sus numerosos violines, pasa como en un sueño cada noche por nuestro horizonte, agitando las alas como en un aeroplano de Orfeo, guiado por la inspirada batuta orquestal.

CYRANO.

# La Pensión Italiana

de FELIX VALLINI

Uno de los mejores RESTAURANTS de San José

Los domingos Menú Especial

Buen trato, aseo, comodidad, elegancia. - 25 varas al Oeste de la Botica Francesa

# EL BARATILLO de CARTAGO

DE

A. BRENES Y Co.

Sin duda es la casa más popular en San José. Vendemos lo mejor en telas y a precios nunca vistos.

Aproveche Ud. la realización de pieles y sueters.

En lienzo no encuentra Ud. mejores, a \$ 1.00 yarda.

# LA ESTRELLA DEL ARTE

TIENDA DE JOVITA DE MURILLO

Especial en bordados y confección de ropa para niños. 75 varas al N. de La Dolorosa.

# ZAPATERIA GAMEZ?

\*\*\* Teléfono 895 \*\*\*

# LA PREFERIDA

# Cuba acaba de suscribir un empréstito de cincuenta millones de dólares

El cable nos anunció ayer esta buena noticia, con la que resuelve el Gobierno de Alfredo Zayas los problemas nacionales estando el país en una saludable reacción económica.

La obra reconstructora de la República Cubana ha comenzado con afrontar de lleno esta contratación que viene a resolver todas las dificultades que la tenían sumergida en un terrible marasmo.

Precisaba restablecer la tranquilidad en las finanzas nacionales sin aceptar la fórmula que Crodwer imponía, y Cuba que tiene con la riqueza de su suelo, garantizada su soberanía, no vaciló en aceptar las honrosas condiciones propuestas para suscribir un empréstito de cincuenta millones, con cuya cantidad resuelve toda su situación económica.

Este empréstito se destinará a cu-

brir todas las deudas flotantes, pagos de sueldos, giros pendientes, atendiendo como principal renglón la construcción de carreteras y otros fines de carácter nacional estudiados de antemano por los poderes del Estado.

Las condiciones de la isla mejoran. El país entra con nuevos bríos por un surco de verdadera prosperidad, y los Bancos y demás colectividades mercantiles tienen oportunidad con este desenvolvimiento económico para rehacerse de las pérdidas sufridas con la baja del azúcar.

Muy grato es para nosotros consignar esta noticia que el cable nos trasmite, en los precisos momentos que gestionamos un caso análogo, que también derivará cuantiosos beneficios para el país.



### Mentholatum en Tubos

el Empaque Ideal para

## Mentholatum

Indispensable en el Hogar

Absolutamente higiénico.—Cómodo para llevarse siempre en el bolsillo. Garantiza la legitimidad del producto, pues una vez usado no puede rellenarse.

Contiene una onza fluida.

Pídase en Boticas y Droguerías.

Unicos fabricantes:

THE MENTHOLATUM CO., Buffalo, N. Y., E. U. A.

AFARTADO 309

TELÉFONO 690

# HERNÁNDEZ HNAS



FOTOGRAFÍAS EN TODOS LOS ESTILOS

FOTOGRAFIA EN COLORES

CÁMARAS FOTOGRAFÍAS Y PELLICULAS

AMPLIACIONES ETC.



IMITADA POR TODOS

# CERVEZA TRAUBE

IGUALADA Por NINGUNO

De Todo el País

# Notas de Sardinal

## La verdad histórica de algunos hechos

Con extrañeza hemos leído en el No. 603, del DIARIO DEL COMERCIO 6 de setiembre, próximo pasado, un artículo denigratorio e infamante contra la buena conducta de la familia Gutiérrez Angulo y Contreras Gutiérrez: No vamos a entrar en cansados detalles, porque sería prolija y fastidiosa su lectura; pero si nos ocuparemos de la parte sustancial de los mismos hechos que, maliciosamente publica el escritor que se oculta para calumniar con inusitada osadía la sana reputación de familias honradas: orillando lo relativo a malas Autoridades; dejando este concepto a la sana crítica del público honrado e imparcial. . . . 1.º—No fue José Gutiérrez Angulo el que atacó a Esteban Gutiérrez Pérez, lo contrario, este individuo acompañado de cuatro individuos más, lo agredió en las afueras del caserío; y por una casualidad se presentó en ese momento su hermano Jesús y la riña tomó otro aspecto, deponiendo los atacantes su coraje y mala intención; siendo lo cierto que Gutiérrez Pérez, auxiliado de sus compañeros lo atacó, particularmente, y nunca dio cuenta de este hecho por temor de salir comprometido. . . . 2.º—Sepa el público que Emilio Jaén García, cuando tomaba aguardiente, era el terror del vecindario y, el día que cita el escribidor de marras, en el patio de su propia casa, había flagelado públicamente a una pobre señora viuda que teniendo hijos (hombres) y familiares, ninguno intervino en su defensa. En vista del ultraje y escándalo, el Policía José Contreras pidió auxilio a varios vecinos y procedió a la captura y desarme del delincuente, oponiéndose contra el Policía y escolta de lo que resultó maltratado de obra: los Gutiérrez Angulo eran auxiliares de la Autoridad constituída, habrá delito en esto? 3.º—Tomás Ramos, es un gran trabajador pero adolece de excesiva embriaguez, y en ese estado es hombre peligroso; toda rencilla o palabra reclama en ese momento; esto pasó con el ex-Policía Contreras; desatada contra él una agresión a mano armada se vió en el caso de pedir auxilio y de este modo pudo desarmarlo y presentarlo al superior inmediato, resultando Ramos maltratado por su tenaz resistencia y ataque a la autoridad y auxiliares de ésta, siendo varios hombres, pero, el gratuito detractor, sólo menciona a Gutiérrez Angulo. . . . Será un delicto, en el presente caso, presentar auxilio a las autoridades cuando estas lo solicitan? . . . 4.º—Otro episodio: Ramos pasaba en Sardinal, con varios amigos suyos y una casualidad hizo encontrarse con Gutiérrez Angulo y existiendo antecedentes, sin cruzar una palabra y creyéndolo sin arma, le tiró una estocada con una navaja que portaba, pero, Gutiérrez bastante listo, se quitó el tiro con su cutacha, resultando herido su agresor. . . . Quién no se defiende así? . . . Qué persona no hace su defensa personal procurando la represalia? . . . 5.º—Aquí entra lo trágico y espantoso del cuadro que pinta el malicioso escritor, ocultando descaradamente la verdad, para no decir y confesar que

el mismo día que fue herido el célebre Beato Bustos u. sp. había asesinado a mansalva y sangre fría, al policía de Orden y Seguridad José Contreras; acto que ejecutó sin mediar disgustos ni pendencia, por lo que la víctima confiadamente caminaba por la calle sin darse cuenta que estaba al borde del sepulcro, recibiendo de Bustos un balazo que solamente le concedió unos pocos minutos de vida, y en ese instante cayendo al suelo dijo: "Agárrenlo, auxilio, me ha matado, que no se vaya"; y lanzó el último aliento; los que estaban presente corrieron tras el matador, pero, éste enfrentado con su revólver y cruceta, disparó contra Gutiérrez Angulo, causándole un agujero con el proyectil, en el sombrero; y como no le dieran tiempo de repetir, entró en riña desesperada contra sus perseguidores que pretendían capturarlo, siendo éstos, el mismo Gutiérrez y Lázaro, hijo de la víctima. . . . los demás acompañantes no intervinieron en esta riña. . . . Todo el vecindario de San Blas, en su mayoría, se conmovió, lloró y protestó contra lo ocurrido al señor Contreras, siendo éste persona honrada y trabajadora y buen padre de familia—servidor del Estado—Su victimario carece de estas cualidades, y se ha considerado en el vecindario como un mal vecino, quimerista y su pasada conducta revela haber sufrido serios desastres personales en pependencias y peleas. Sin embargo: en el proceso por homicidio, se le trata con guantes de seda considerándolo ilimitadamente, hasta llegar el caso de suspender la pena a que fue condenado y los auxiliares de la autoridad, moribundos? . . . tienen que ir a presidio. . . . pero antes, la Suprema Corte de Justicia dará su fallo haciendo honor y justicia a los fueros de la Vindicta Pública y la sociedad ultrajada—y no sentir el funesto principio de que "más vale matar, que producir una lesión. . . . y que la balanza incorruptible de los Supremos Jueces, donde se aquilata la verdadera justicia, se mantenga en el sagrado pedestal que formó el sabio Legislador. . . . 6.º—Todo el vecindario de San Blas presencié la provocación de Francisco Jaén García, a Lázaro Contreras Gutiérrez y exigido a la riña, tuvo que defenderse y más aun, cuando recibió una herida en el pecho, prolongándose la pelea a vista y consentimiento del Policía del lugar, hermano de Jaén García, resultando a última hora también herido; ¿quién tiene la culpa de este hecho? . . . la tolerancia y condescendencia de la mala autoridad; ¿por qué no intervino oportunamente? por que era hermano del provocador. Los mismos testigos de Jaén García, presenciaron la provocación, ataque y lesión que infligió a Contreras, de la cual no se ha hecho mérito ninguno. Generalmente todo individuo, provocador y de malos antecedentes, goza de toda garantía; y su conducta infunde miedo; pero, no calgan por su desgracia, en un día de éstos un honrado y pacífico ciudadano; a éste le cae todo el furor y peso de la ley. Así es la pobre humanidad.

Esperamos y confiamos en Dios.

CORRESPONSAL

## De Administración

Se recuerda a los Agentes la obligación en que están de hacer sus liquidaciones antes del día 15 de cada mes.

Las remesas deben hacerse directamente a la Administración.

Las nuevas suscripciones para ser atendidas, deben solicitarse dentro de los cuatro días siguientes al 1º y 15 de cada mes.

Se suplica a los Agentes que tengan saldos atrasados poner se al día para evitar su remoción.

## El baile social del 12 de octubre

El gran baile social que hemos anunciado para el 12 de Octubre, tendrá efecto en la residencia de don Luis León Páez y su señora esposa doña Rosita Peña de León Páez.

El Comité ha dedicado esta fiesta a las bellas señoritas María Cristina Pattoni, María Soto S., Margarita Alvarez, Sophie Fischel, Alicia Coronado, Lydia Gurdian, Elsa Zeller, Hortensia Echeverría, Martita Mora, Victoria Coronado, Claudia Serrano, Alda Pattoni, Alda Painter y Glida Ulloa.

La orquesta estará a cargo del maestro Jiménez.

Ofrecemos detalles de esa fiesta.

Los mejores precios los encontrará Ud. en el establecimiento **LA MARINITA** atendido personalmente por sus propietarios: **Manuel Armijo y Hno.**

Va Ud. a casarse? Encargue las esquelas matrimoniales en la Imprenta Minerva.

## VENTA DE MADERAS AZOFEIFA & Cía.

Ofrecemos madera de construcción y ebanistería a precios bajos. Cal, arena, ladrillo y caña de construcción. Basas de piedra y guachipellín. — 100 varas al Norte del Royal Bank. Teléfono 822 - Apartado 1080

Resulta barato encargar todos los trabajos de papelería en la Imprenta Minerva.

## Leovigilda M. de Farmer OBSTETRICA

Graduada en la Facultad de Medicina de Costa Rica.

Ofrece sus servicios profesionales 150 vs. al S. de la Botica de Mariano Jiménez.

## La Alhambra

Almacén de Tejidos y Abarrotes **PAGES & Cía**

Tabaco Iztepeque. — Loza de Toda clase — Escobas para patio, extranjeros Cigarrillos «Susini». — Puros habanas y Jamaica.

Pinturas, Aceite, Aguarrás

## Quong Tai Chong & Co.

(JACOBO SANCHEZ)

Importadores y Exportadores **PUNTARENAS C. R.**

## Nuevo Cónsul

Antesayer se nos dio una noticia que nos causó muy buena impresión. Que el Profesor don José Fabio Garner sería nombrado Cónsul de Italia en Costa Rica.

Las capacidades que tiene el Sr. Garner para el desempeño de ese puesto son magníficas. Escritor fecundo y sincero admirador de la patria de Garibaldi ha venido desde algunos meses dando clases de italiano en el Liceo de Costa Rica con mucho acierto.

Ojalá la noticia se confirmara.

# Solamente

una dosis de este frasco ha aliviado a este hombre



## HE AQUI LA CURACIÓN DE LOS DOLORES DE LAS COYUNTURAS Y DE LOS RIÑONES.

EL SR. ANTONIO PEDRAZA, Calle Faccrolo No. 3, Havana, escribe: "He sufrido de dolores de los riñones y espalda, tambien de grandes dolores en la vejiga. Tomé una dosis de las Píldoras De Witt el día que las compré y sentí gran alivio."

### LA PRUEBA DE UNA CURA RADICAL.

Un año más tarde el Sr. Pedraza escribe:— "Una vez más tengo que agradecerles por sus celebres Píldoras De Witt. Ya estoy curado."

Aunque este hombre agradecido había sufrido terribles dolores, encontró que aún con una sola dosis de las Píldoras De Witt se sintió aliviado.

Las Píldoras de Witt curan porque van directamente a la raíz de la enfermedad. Despiertan los riñones a una acción sana, para que rechacen del cuerpo varias sustancias nocivas como la naturaleza requiere que sean expulsadas. Es cuando los riñones y la vejiga no están cumpliendo con sus propias funciones que el Acido Úrico, y otros venenos obstruyen al delicado mecanismo humano y producen el reumatismo, dolores de espalda, dolores de las coyunturas, lumbago y todas aquellas enfermedades calamitosas producidas inevitablemente por los riñones deteriorados. Las Píldoras De Witt restablecerán sus órganos delicados y le asegurarán salud y confort.

Si desean obtener resultados inmediatos, deben comprar las

# PILDORAS DE WITT

para los Riñones y la Vejiga

El Mejor Remedio en el mundo entero para

REUMATISMO	DEBILIDAD DE	COTA
LUMBAGO	ESPALDA	DOLOR DE
CIÁTICA	CISTITIS	ESPALDA
CALCULOS	PIEDRA	LASITUD

TODAS LAS FORMAS DE TRASTORNOS DE LA VEJIGA.

Se venden en todas las principales farmacias y droguerías; pero si Usted tiene alguna dificultad en hallarlas pídaselas al depósito general. Hermann & Zeledon, San José.

## Strollers!!

Este nombre significa BUEN GUSTO porque es el mejor cigarrillo que se importa a Costa Rica. Ofrece UTILIDAD a los vendedores porque es el que da mayor margen de ganancia en sus descuentos al por mayor. El precio de este cigarrillo dada su estupenda calidad, es el más bajo que puede encontrar, adquiriendo por lo consiguiente ECONOMÍA.

Agentes, **PIZA E HIJOS**

## VER PARA CREER!

Corset marca "Madame Grace" de los más finos, toallas de seda, medias para niño, género para sábana desde \$ 2.25, vestidos para hombre y niños, casimires; se acaban de recibir en la TIENDA de

## CESAR ARGUEDAS

Situada frente al Pasaje Jiménez.

## LITOGRAFIA MINERVA

Habiendo abierto nuevamente este taller, se ofrece al público hacer todos los trabajos concernientes al ramo:

Etiquetas, Cartelones, Cheques, Acciones, etc.

Cuenta con los mejores operarios y garantiza la puntualidad, elegancia y buen gusto

Apartado S.



Teléfono 688.

## JULIO FABIO UGALDE

HEREDIA, C. R.

Agencias \* Comisiones \* Trabajos de Imprenta \* Representaciones

Oficina del Licdo. Bernardo Benavides

## Cacao en Grano

DE PRIMERA CALIDAD

## DEPOSITO PERMANENTE

Contiguo al DEPOSITO DE MADERAS SARAVIA

Calle del Tranvía al Pacifico

## AVISOS ECONOMICOS

**TARIFA.** - 20 palabras o menos 75 céntimos por inserción. Exceso 3 y medio céntimos por palabra e inserción. Pago anticipado. No se admiten inserciones alternas.

**CONVALESCENCIA.**—Es con el Baño Hidro Termo Eléctrico que los tuberculosos VARELA DEBORA, CAVAZZI, LIZANO, MARTINEZ y DEBETRO etc. volvieron de nuevo al trabajo; así como CLAUDIO SOLÉNO que enfermó hacía 3 años fue curado y se ocupa de montar dichos baños en las casas particulares por la módica suma de 50 colones. Puede verse una muestra de esas instalaciones en el Hotel Central en el apartamento del Dr. MAGGIORANI.—Las embarazadas vencen los vómitos con dicho baño y logran tener productos sanos y exentos de enfermedades hereditarias.

**FINCA** en San Isidro de Coronado, a 100 varas de la plaza, con dos casas, una de madera y otra de baharque, con 100 varas de frente por 50 de fondo, en buena posición, se vende.—Entenderse con su propietario Manuel López F., en Coronado o con Leonidas Angulo en San José, contiguo a la pulpería "El Oriente".

**FULPEROS.** Si Uds. quieren tener contenta a su clientela, ofréscanle puros de los que fabrica Manuel Fernández M. elaborados con tabaco de superior calidad.—Pídalos a su propietario, 50 varas al Oeste de "El Granero de Puntarenas."

**Se venden** cuatro urnas para tienda o botica charoladas y con espejo.—También, dos tornos para madera y un lote de puertas de cedro, medio cuerpo, de vidrio.—Para precio y condiciones entenderse con AUGUSTO SAENZ, en Heredia.

**CASA DE ALQUILER.** Se necesita una centrica de 200 poco más o menos. Darán informes en la Ferretería Macaya.

**TRAPICHE** para fuerza hidráulica se vende barato junto con su turbina. Aproveche esta ocasión.—Entenderse con ENRIQUE VARGAS de Santa Ana.

**BREEGHES** y chaquetas para montar a caballo. Trajes bien hechos, de finos casimires, de dril, de Palm Beach e Inssore, donde BELGRAVE.

**LEAN ESTO!** Mi fábrica de tostar y moler café desde hoy ofrece hacer este trabajo a \$ 1.75 el qq.—Vendo café de primera (pillado) o tostado y molido a \$ 60.00 qq. Clase buena de segunda a \$ 50.00.—Compra mayor de un qq. tiene descuento.—En "La Bolsa Mercantil" se reciben órdenes. Trinidad Carvajal, Av. 10ª al Cementerio unto a La Castellana y Pelayo Nuevo.

## Movimiento Diario

### Nacimientos

—Francis Alexander, de Rudolf Herzog y Müller.  
—María Cristina, de Juan Rivera M. y Margarita Rodríguez L.  
—Gauco José, del doctor Eduardo Pinto y Pinto y Amalia Pinto Escalante.  
—Alejandro, de Hernán Pinto Ch. y Mercedes Losiza R.  
—Miguel Angel, de Adolfo Rodríguez A. y María Dolores Córdoba C.  
—José Manuel, de Juan Carvajal A. y Orllana Brenes ú. ap.  
—María, de Salvador Rivas Ch. y Rosa Cruz ú. ap.  
—Bernardo Augusto, de José Porrás ú. ap. y Jovila Palma R.

### Defunciones

Clotilde Méndez, 44 años, Golcochea.  
Joaquín Matamoros, 54 años, San José.  
Jesús Lizano, 22 años, San José.  
Rudecindo Garro, 31 años, Puriscal.  
Manuel Rosales, 19 años, Turrialba.  
María Rivas, 1 mes, San José.

### Pasaportes

José Coret Carné y señora para la Habana.  
Antonio Stabile para Cuba y Estados Unidos.

### Hospital de San Juan de Dios

### ENTRADAS

Enrique Cubero, Limón.  
Edmundo Coblenz, ,,  
Juan Marín, Orofina.  
José Mora, Tucurrique.  
María Luisa Toledo, 26 Millas.  
María T. Lobo, Willamburg.  
Ignacio Castro, La Iberta.  
Vicente Chavarría, San Mateo.  
Mariana Right, Madre de Dios.  
Juan Alfaro, San Ramón.  
Jacobo Grant, Estrada.  
Carlos Pallas, Acosta.  
Rafaela Mora, A'sjuellita.  
Isabel López, Limón.  
Adella Ugarte, Santa Cruz.  
Isabel Espinosa, Puntarenas.  
Pablo Espinosa, ,,

### SALIDAS

José Dagatti, Turrialba.  
Luis Núñez, Puriscal.  
Eduardo Ovarés, Montes de Oca.  
Francisco Muñoz, Atenas.  
Filomena Chaves Naranjo.  
Rafael Calderón, Tres Ríos.  
José Bermúdez, San José.  
Juan B. González, ,,  
Angela Zúñiga, San Sebastián.

### OPERADOS

José Grandal.  
Eliseo Barrantes.  
José Quirós.  
Livi Molina.  
Benigno Mora.

## Accidente

En las primeras horas de la mañana de ayer, en calle 12ª en la esquina del Edificio Mauro Fernández un niño que corría cayó con tan mala suerte que se quebró un brazo. Inmediatamente fue trasladado por el policía de línea al Hospital de San Juan de Dios, adonde se le atendió debidamente. El niño es hijo del dueño de la Panadería "La Habanera".

## Un nuevo equipo de Base ball

El joven don Ricardo Salas entusiasta por el sport, ha formado en la ciudad de Cartago un equipo para jugar Base-ball, integrado por elementos jóvenes de aquella población. Oportunamente daremos a conocer su personal.

## Los últimos acontecimientos en Turrialba

Viene de la pag. 4

Ante la situación no quedó más recurso que pedir a las autoridades de Cartago un refuerzo, que si en realidad llegó, no dio el resultado deseado, por su pasividad, o poco celo.

Y para terminar, no tenemos sino un reproche a que se han hecho acreedores todos estos individuos, y hemos de decir que es con profunda pena que nos ocupamos de estos asuntos. El Gobierno debe proceder con energía y castigar a los instigadores de estos movimientos, que aún cuando fueron producidos por el licor, no dejan de ser subversivos. Por las informaciones al respecto sabemos que parte y muy activa tomó un extranjero, a quien no le han bastado ni las arrojadas con que lo han tratado los costarricenses para venir a involucrarse en asuntos de carácter puramente nacional, como son las autoridades; estos elementos desacreditan el país de donde vienen, y a la colonia muy honorable existente aquí; han sido fieles guardadores de su nombre, y por eso nos duele que en todo esto venga envuelto el nombre de uno de ellos. Sabemos que en Cartago o en Turrialba se levanta la información debida, y nuevamente decimos y exhortamos a las autoridades para que se proceda con toda energía; es necesario ya que las autoridades se den a respetar en toda ocasión, y que el Gobierno dé toda clase de apoyo a sus autoridades subalternas.

## Carrera de Maratón

Jaime Mora se encontraba jugando en la plaza de El Zapote y decidió efectuar una carrera hasta la Sabana. Pasó por la Plaza Viquez, tomando por la avenida 16, no pensaba interrumpir su carrera, cuando entre las calles 5 y 3 cayó

## Las carreras de caballos

El domingo pasado se efectuó en la Sabana una lucida jornada hípica. El público fue numeroso y las apuestas importantes.

En la carrera primera tomaron parte el Tunante, Alba y el Americano.

Ganó el Americano en medio de grandes ovaciones.

En la segunda disputaron el triunfo las conocidas bestias Alba y Príncipe.

Ganó el Príncipe  
El 12 habrán grandes carreras.

## Un choque

Ayer a las 18 horas se promovió un choque frente al Parque Nacional.

El coche número 21 de propiedad del señor Juan Valverde chocó contra el automóvil número 167. El coche sufrió algunos golpes lo mismo que las bestias. Al auto se le quebró un vidrio. En la Agencia se aclara el lío.

TACK HING LUNG & Co.  
GIL CONG  
IMPORTADORES - Puntarenas



### Viajeros

—Para su hacienda en Línea Vieja partió don Diego Povedano, regresará mañana en la tarde.  
—Hoy saldrá en viaje de paseo para Limón doña Luisa v. de Gallardo.  
—Procedente de Talamanca se encuentra en esta capital don Arturo Fernández Giralt.  
—Ha salido para Nuestro Amo el Lic. don Enrique Pinto.  
—Antier partió en viaje de negocios para el Atlántico don Calixto Fábrega.  
—En Heredia estuvo de paseo el domingo don Francisco de la Guardia.  
—Don Arnoldo Lang ha regresado de Tortuguero.  
—Procedente de Grecia llegó don Pedro Quirós.  
—En asuntos comerciales estuvo en Santa Ana el Lic. don Zacarías Guerrero.  
—A fines de esta semana llegará del Puerto Su Señoría Monseñor don Agustín Blessing en viaje de paseo.  
—Procedente de Tortuguero y Limón ha regresado don Santiago Sagel.  
—De Cartago estuvo entre nosotros el joven don Gastón Peralta.  
—Ha regresado de Tacares don Santiago van Patten.  
—Para la hacienda La Roncha, en Turrialba, partió don Luis Escalante hijo.  
—Don Rodrigo Guardia ha salido para el Atlántico.  
—Para Limón partió antier don Ervin Wedel.  
—Procedente del campo se halla entre nosotros don Víctor Domínguez.  
—Ha regresado de Cartago el ex-Presidente de la República don Ricardo Jiménez.  
—Procedente del Atlántico llegó don Rafael Machado.  
—Está para llegar al país procedente de Barcelona, don Antonio Escarré.  
—Para Limón salió antier don Carlos Manuel Fernández.  
—De su hacienda en Pasqui ha regresado el Lic. don Raúl Gardián.  
—Para Herrán partió don Hernán Montealegre.  
—Procedente de Peralta llegó el Lic. don Carlos María Jiménez.

—Próximamente partirá rumbo a Bogotá el periodista mexicano don Luis C. Sepúlveda, quien ha permanecido varios meses entre nosotros. Le deseamos una feliz travesía.

### Enfermos

—Completamente restablecido de su dolencia se halla el Dr. don Elías Rojas.  
—Don Hernán Echeverri continúa mejor. Nos alegramos.  
—El niño Mario Fernández Piza ha estado enfermo.  
—Don Segismundo Cleves sigue bastante bien.  
—Sigue delicado de salud el Lic. don Luis Dávila.

### Mejoría

—El Lic. don Manuel F. Jiménez, quien fue operado hace pocos días, se halla mejor de su enfermedad.  
—La señorita María Joaquina Yglesias continúa mejor de salud. Nos alegramos deseando al mismo tiempo su total restablecimiento.  
—El Lic. don Juan Rafael Arguello de Vars ha seguido postrado en cama. Que mejore pronto son nuestros deseos.

### Temporada

Han salido para Alajuela, donde fijarán temporalmente su residencia, don Gerardo G. Castro.

## Visitando los trabajos de la carretera

En visita de inspección estuvo ayer el Sr. Secretario de Estado en el Despacho de Fomento, don Narciso Blanco.

Pudo apreciar el adelanto de los trabajos que se efectúan en la carretera de Cartago.